

- Este manual explica o essencial da fotografia e reprodução. Para obter informações sobre as funções, ler atentamente o manual avançado. Manter o manual em local seguro para uma futura consulta.
- Recomendamos que faça alguns disparos de teste antes de fotografar imagens importantes.
- As imagens sobre o ecrá ou a câmara visualizados no presente manual, foram criadas durante as fases de desenvolvimento, podendo ser diferentes do produto real.

Para Clientes na América do Norte e do Sul

Para Clientes nos EUA

Declaração de Conformidade

Modelo Número : C-170/D-425

Nome Comercial : OLYMPUS

Parceiro Responsável: OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

Morada : Two Corporate Center Drive, P.O. Box 9058, Melville, NY

11747-9058 EUA

Telefone Número : 1-631-844-5000

Testada Em Conformidade Com O Standard FCC PARA USO DOMÉSTICO OU NO ESCRITÓRIO

Este aparelho está em conformidade com a Capítulo 15 das Regras FCC. O seu funcionamento está sujeito a duas condições:

(1) Este aparelho não pode causar perigo de interferência.

(2) Este aparelho pode receber qualquer tipo de interferência, inclusive interferências que possam originar o seu mau funcionamento.

Para Clientes no Canadá

Este aparelho digital da Classe B está em conformidade com a Regulamentação Canadiana para Equipamentos Causadores de Interferências.

Para Clientes na Europa



Po

A marca "CE" indica que este produto está em conformidade com os requisitos de segurança, saúde, protecção ambiental e do consumidor na Europa. As câmaras com marca "CE" são destinadas à comercialização na Europa.

Marcas Comerciais

- A IBM é uma marca comercial registada da International Business Machines Corporation.
- Microsoft e Windows são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation.
- Macintosh é uma marca comercial registada da Apple Computers Inc.
- Todas as outras companhias e nomes de produtos são marcas comerciais registadas e/ou marcas comerciais dos respectivos fabricantes.
- Os standards referidos neste manual para os sistemas de ficheiro da câmara são os standards DCF ("Design Rule for Camera File System") estipulados pela JEITA ("Japan Electronics and Information Technology Industries Association").



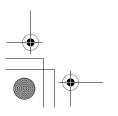


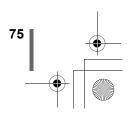




Índice do manual

Como usar a câmara	
Precauções de Segurança	
REMOVER O CONTEÚDO DA EMBALAGEM 85	
COLOCAR AS PILHAS87	
LIGAR A CÂMARA90	
FOTOGRAFAR92	
REVER UMA IMAGEM94	
DESLIGAR A CÂMARA95	Po
Especificações 96	









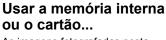
Navegação

Como usar a câmara

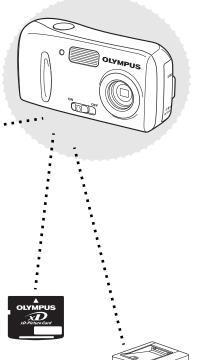


Usar um computador...

Usar o software OLYMPUS Master no seu computador permite-lhe editar, visualizar e imprimir as imagens transferidas da sua câmara.

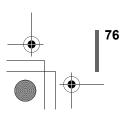


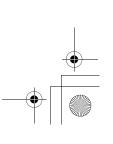
As imagens fotografadas nesta câmara são armazenadas na memória interna ou num xD-Picture Card. Ao armazenar os dados de reserva impressa com as imagens no cartão, pode imprimir imagens num laboratório fotográfico ou numa impressora compatível com PictBridge.



Usar uma impressora...

Com uma impressora compatível com PictBridge, pode imprimir imagens directamente da sua câmara.

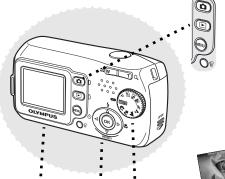












Usar os botões directos...

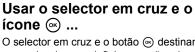
Os botões directos permitemlhe efectuar funções como alternar entre o modo fotografia e o modo reprodução, eliminar as imagens ou definir o modo de flash, facilitando o manuseamento da câmara.





Usar o selector de modo...

O selector de modo permite-lhe seleccionar as definições ideais para as condições fotográficas de entre 10 modos diferentes.



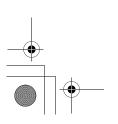
O selector em cruz e o botão

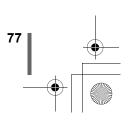
destinamse a seleccionar e definir as opções de menu bem como visualizar imagens, uma a uma.



As funções relacionadas com a fotografia e reprodução são definidas a partir dos menus visualizados no ecrã.















Precauções de Segurança



CUIDADO NÃO ABRIR, PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE EL ÉCTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA (OU COSTAS), NÃO TOQUE NAS PARTES INTERNAS CONTACTE OS SERVIÇOS TÉCNICOS QUALIFICADOS DA OLYMPUS.



O símbolo de relâmpago dentro de um triângulo, alerta o utilizador da presença de partes não isoladas de alta voltagem, com carga suficiente para produzir choques eléctricos.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo, alerta o utilizador da presença de partes importantes para o funcionamento e de manutenção (serviços técnicos). Ver as instruções que acompanham este produto.

PARA REDUZIR O RISCO DE FOGO OU DE CHOQUES ELECTRICOS, NÃO EXPONHA ESTE EQUIPAMENTO À CHUVA, EM CONTACTO COM LÍQUIDOS OU EM LOCAIS COM HUMIDADE.

Precauções Gerais

Leia todas as instruções — Antes de utilizar um aparelho, leia todas as instruções de funcionamento.

Guarde esta instruções — Guarde todas as instruções de segurança e funcionamento para futuras consultas.

Atenção aos Avisos — Leia cuidadosamente e siga todos os avisos que aparecem no produto e os que estão descritos nas instruções.

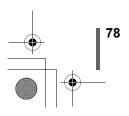
Siga as instruções — Siga todas as instruções que acompanham este produto.

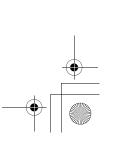
Limpeza — Desligue sempre da tomada, antes de o limpar. Utilize apenas um pano macio para limpeza. Nunca use para limpar nenhum tipo de líquido ou aerossol, ou solvente orgânico.

Acessórios — Para sua segurança e evitar danos no produto, utilize apenas acessórios recomendados pela Olympus.

Água e humidade — Nunca utilize este produto perto da água (banheira, banca da cozinha, lavandaria, superficies molhadas, piscinas ou à chuva). Para consultar as precauções sobre os produtos com características à prova de água, deve ler atentamente a respectiva secção nos manuais dos produtos.



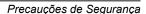


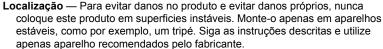












Fonte de alimentação — Ligue este aparelho à fonte de alimentação designa para ele. Se não tiver a certeza sobre o tipo de corrente eléctrica utilizada na sua casa, consulte a sua Companhia de Electricidade. Para utilizar este produto com pilhas, consulte o manual de instruções.

Polarização — Se este produto poder ser usado com o adaptador de CA opcional, o adaptador está equipado com uma ficha para corrente alternada (uma ficha com um perno mais largo do que o outro). Esta característica de segurança permite que a ficha seja introduzida de uma só forma na tomada de parede. Se não conseguir introduzir a ficha na tomada, retire-a, mude de posição e coloque-a novamente. Se a ficha continuar a não entrar, contacte um electricista para resolver o problema.

Protecção do cabo de alimentação — O cabo de alimentação não deve estar colocado em locais por onde passem pessoas. Nunca coloque objecto pesados sobre o cabo, nem o enrole à volta das pernas da mesa ou cadeira. Mantenha a área circundante das extremidades do cabo, livre de ondas magnéticas.

Relâmpagos — Se houver uma tempestade durante a utilização do adaptador de CA opcional, desligue-o imediatamente da tomada de parede para evitar estragos inesperados. Quando não estiver a utilizar a câmara desligue-a sempre do adaptador de CA.

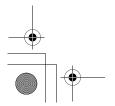
Sobrecarga — Nunca ligue tomadas, extensões e outras ligações, a uma só tomada de parede.

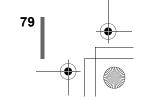
Objectos estranhos e Salpicos — Para evitar danos causados por fogo ou curto-circuito, devido ao contacto com pontos de alta voltagem, nunca introduza objectos metálicos neste produto. Nunca use este produto em locais onde haja perigo de salpicos.

Calor — Nunca use ou guarde este produto perto de uma fonte de calor, tais como, radiador, aquecedor, ou qualquer tipo de equipamento ou ferramentas que produza calor, incluindo amplificadores de som.

Assistência — Entregue a assistência a pessoal especializado. Tenha cuidado ao remover tampas ou a desmontar o produto, porque existem pontos de alta voltagem no seu interior.















Precauções de Segurança

- Danos que requerem serviços especiais Se notar algumas das situações a seguir descritas quando está a usar o adaptador de CA, desligue-o e contacte os serviços especializados:
 - a) Derramamento de líquidos ou queda de qualquer outro objecto sobre o produto.
 - b) O produto foi exposto à água.
 - c) O produto não funciona normalmente apesar de ter seguido as instruções do manual. Ajuste apenas os controlos descritos em instruções de funcionamento. Se as indicações não forem as correctas, a avaria originada pode requerer uma reparação maior pelos serviços técnicos qualificados.
 - d) O produto caiu ou tem algum dano.
 - e) O produto mostra alguma alteração no seu funcionamento.
- Substituição de Partes Quando há a necessidade de substituir qualquer parte certifique-se que o serviço de reparação utiliza peças originais, como recomendado pela fabrica. A substituição por peças não autorizadas pode resultar em fogo, curto-circuito ou originar outro tipo de danos.
- Verificação de Segurança Após um serviço de assistência técnica ou reparação, peça para ser realizado um teste para confirmar o bom funcionamento do produto.





Se o produto for utilizado sem observar a informação subjacente a este símbolo, poderão resultar lesões graves ou morte.



Se o produto for utilizado sem observar a informação subjacente a este símbolo, poderão resultar lesões ou morte.



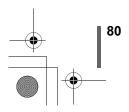
Se o produto for utilizado sem observar a informação subjacente a este símbolo, poderão resultar lesões pessoais, danos no equipamento ou a perda de dados importantes.

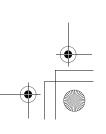


Po

🔨 ADVERTÊNCIA

- Não utilize a câmara perto de gases inflamáveis ou explosivos.
 - Para evitar causar incêndio ou explosão, nunca utilize a câmara perto de gases inflamáveis ou explosivos.
- Não utilize o flash a curta distância das pessoas (especialmente crianças, adolescentes, etc.).
 - Tenha cuidado guando fizer fotografias com flash a curta distância. Quando disparar o flash, deverá manter uma distância de 1 m dos olhos do sujeitos, especialmente quando tire fotografias de crianças e menores. O disparo muito perto dos olhos pode causar perda de visão momentânea.

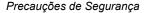










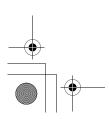


Mantenha as crianças e adolescentes fora do alcance da câmara.

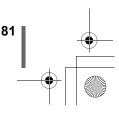
- · Utilize e guarde sempre a câmara fora do alcance das crianças e menores, para prevenir as seguintes situações de perigo que poderiam causar sérias lesões:
 - Ficar preso na correia da câmara, ocasionando asfixia.
 - Ingerir acidentalmente uma pilha ou uma pequena peça.
 - Disparar o flash acidentalmente sobre os seus próprios olhos ou sobre os olhos de outra criança.
 - Lesionar-se acidentalmente com as peças móveis da câmara.
- Não olhe para o sol ou para luzes fortes através da câmara.
 - · Para evitar danos nos olhos, nunca aponte a câmara directamente para luzes fortes ou para o sol.
- Não toque nas pilhas (incluídas em algumas áreas) nem no carregador antes de terminar o carregamento e as pilhas tiverem arrefecido.
 - As pilhas e o carregador aquecem durante o carregamento. Em utilizações prolongadas, o adaptador de corrente alterna também fica quente. Nestas situações, podem ocorrer pequenas queimaduras.
- Não utilize nem quarde a câmara em locais com pó ou humidade.
 - A utilização da câmara em locais com pó ou humidade pode originar incêndio ou choques eléctricos.
- Durante o disparo, não obstrua o flash com a mão.
 - Não tape o flash com a mão quando está a fotografar com flash, nem toque no flash depois do disparo, pois pode fazer pequenas queimaduras. Evite usar o flash por longas séries de disparos.
- Não tente desmanchar ou modificar a câmara.
 - Nunca tente desmanchar a câmara. Os circuitos internos tem pontos de alta voltagem que podem causar graves queimaduras ou choques eléctricos.
- Não deixe entrar em contacto com a câmara água ou objectos estranhos.
 - Se a câmara cair acidentalmente na água ou derramar líquidos na câmara, deslique-a e retire as pilhas imediatamente e enxugue-a bem. De seguida. contacte os serviços técnicos Olympus mais próximos.

✓!\ PRECAUCÃO

- Interrompa imediatamente a utilização da câmara se notar algum cheiro, ruído ou fumo estranho a sair.
 - Se sentir algum cheiro, ruído ou fumo estranho ao redor da câmara durante a operação, desactive-a imediatamente – e desligue o adaptador de CA opcional (se estiver ligado). Deixe a câmara inerte durante alguns minutos até que arrefeça. Deixe-a ao ar livre, longe de produtos inflamáveis e retire as pilhas cuidadosamente. Nunca retire as pilhas com as mãos descobertas, uma vez que poderá causar um incêndio e queimar as mãos. Contacte os serviços técnicos autorizados Olympus mais próximos.









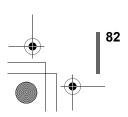


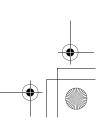




Precauções de Segurança

- Não utilize a câmara com as mãos molhadas.
 - Para evitar choques eléctricos perigosos, nunca segure nem opere a câmara com as mãos molhadas.
- Não deixar a câmara em locais onde possa estar sujeita a elevadas temperaturas.
 - Caso contrário, as peças da câmara podem deteriorar-se e, em algumas circunstâncias, provocar incêndio na câmara. Não usar o carregador ou o adaptador de CA se estiver coberto (como com um cobertor). Caso contrário, pode provocar sobreaquecimento ou fogo.
- Manusear a câmara com cuidado de modo a evitar uma queimadura provocada por baixas temperaturas.
 - Quando a câmara contém peças metálicas, pode ocorrer o sobreaquecimento das mesmas, resultando em queimaduras de baixa temperatura. Ter em atenção o seguinte:
 - Quando usada durante um longo período, a câmara ficará quente. Se continuar a segurar a câmara nesta condição, pode ocorrer uma queimadura de baixa temperatura.
 - Em locais sujeitos a temperaturas extremamente frias, a temperatura do corpo da câmara pode ser inferior à temperatura ambiente. Se possível, usar luvas ao manusear a câmara a baixas temperaturas.
- Tenha cuidado com a correia.
 - Quando transportar a câmara tenha cuidado com a correia, já que, é fácil enlaçar em objectos soltos e causar sérios danos.
- Utilize apenas o adaptador de CA fornecido ou especificado pela Olympus.
 - Nunca utilize outro adaptador de CA que não seja o fornecido ou especificado pela Olympus. O uso de um adaptador de CA diferente pode danificar a câmara ou a fonte de alimentação ou originar um acidentes ou incêndio. Assegure-se que o adaptador utilizado é o indicado para a sua região ou pais. Para mais informações, contacte os serviços técnicos da Olympus mais próximos ou o local de aquisição do equipamento. A Olympus não assume qualquer responsabilidade nem dá garantia a danos causados por adaptador de CA que não sejam os recomendados pela Olympus.
- Não danifique o cabo de alimentação do adaptador de corrente.
 - Nunca tire ou modifique o cabo de alimentação do adaptador de CA ou acessórios. Assegure-se que a ficha está seguramente presa durante a inserção e remoção da tomada da corrente. Interrompa imediatamente o uso da câmara e contacte os serviços técnicos Olympus mais próximos ou o local de aquisição, nos sequintes casos:
 - Se o cabo de alimentação aquecer demasiado ou libertar fumo ou cheiros estranhos.
 - Se o cabo de alimentação está cortado ou danificado ou se ocorrer uma falha no contacto na ficha.

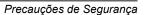












Precauções a respeito da manipulação das pilhas

Siga estas importantes indicações para evitar que ocorram fugas de líquido, sobre-aquecimento, incêndio ou explosão das pilhas ou para evitar choques eléctricos ou queimaduras.

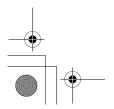
PERIGO

- · Quando utiliza pilhas NiMH (incluídas em algumas áreas), use apenas pilhas de NiMH e carregador da marca Olympus.
- Nunca aqueca ou queime as pilhas.
- Tome precauções ao transportar ou quardar as pilhas a fim de evitar que entrem em contacto com objectos metálicos, tais como agrafos, ganchos, jóias, etc.
- · Nunca guarde as pilhas em lugares onde fiquem expostas a luz solar directa ou suieitas a altas temperaturas ou no interior de um veículo com aquecimento. perto de uma fonte de calor, etc.
- Para evitar que ocorram fugas de líquido das pilhas ou danos dos seus terminais, siga cuidadosamente todas as instruções respectivas ao uso das pilhas. Nunca tente desmanchar a pilha nem modifica-la de nenhuma maneira, por soldadura, etc.
- Nunca tente conectar uma pilha directamente a uma tomada eléctrica, nem à tomada de isqueiro do carro.
- Se o líquido da pilha penetrar nos seus olhos, lave-os de imediato com água corrente fresca e limpa, e procure assistência médica imediatamente.
- Guarde as pilhas sempre fora do alcance das crianças menores. Se um menor ingerir uma pilha acidentalmente, procure assistência médica imediatamente.

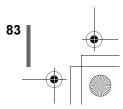
ADVERTÊNCIA

- Mantenha as pilhas sempre secas. Nunca permita que entrem em com áqua doce ou salgada.
- Para evitar que ocorram fugas de líguido, sobre-aquecimento ou que provoquem incêndio ou explosão, utilize exclusivamente as pilhas recomendadas para este produto.
- Nunca misture as pilhas (novas com usadas, carregadas com descarregadas, de diferentes marcas ou capacidade, etc.).
- Nunca tente recarregar pilhas alcalinas, de lítio ou as pilhas de lítio CR-V3.
- · Introduza cuidadosamente as pilhas, tal como se descreve no manual de instruções. Nunca coloque as pilhas com os terminais +/- invertidos. Nunca force a entrada das pilhas no respectivo compartimento.
- Não utilize pilhas sem a protecção isoladora ou com a protecção danificada, porque pode derramar líquido, originar incêndio ou lesões. Mesmo que tenha adquirido as pilhas nesse estado, não as utilize.





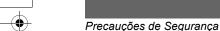




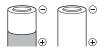








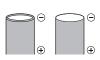
As seguintes pilhas tipo AA (R6) não podem ser utilizadas.



Pilhas parcialmente cobertas ou sem a cobertura da protecção isoladora.



Pilhas com os terminais (-) em relevo, mas sem a protecção isoladora.

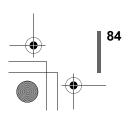


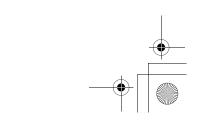
Pilhas com os terminais rasos, mas não completamente cobertos pela protecção isoladora. (Tais pilhas não podem ser utilizadas mesmo que os terminais (estejam parcialmente cobertos.)

- Se as pilhas de NiMH (incluídas em algumas áreas) não recarregarem dentro do tempo especificado, interrompa a recarga e não as utilize.
- Não usar uma pilha se estiver rachada ou partida.
- Se ocorrerem fugas de líquido, descoloração ou deformação das pilhas, ou qualquer outra anormalidade durante a operação, interrompa o uso da câmara e consulte o seu distribuidor ou um serviço técnico autorizado Olympus. Se continuar a usar a câmara, pode originar incêndio ou choque eléctrico.
- Se o líquido da pilha entrar em contacto com a roupa ou a pele, retire a roupa e lave de imediato a parte afectada com água corrente fresca e limpa. Se o líquido queimar a pele, solicite imediatamente cuidados médicos.
- Nunca tente modificar o compartimento das pilhas da câmara, nem insira nada (excepto as pilhas recomendadas) no compartimento das pilhas.
- Nunca exponha as pilhas a fortes impactos nem a vibrações contínuas.

🗥 PRECAUÇÃO

- Antes de colocar as pilhas, inspeccione-as com atenção para verificar se não têm fugas de líquido, descoloração, deformação ou outra qualquer anormalidade.
- As pilhas podem aquecer durante o uso prolongado. Para evitar queimaduras menores, não as retire imediatamente depois de utilizar a câmara.









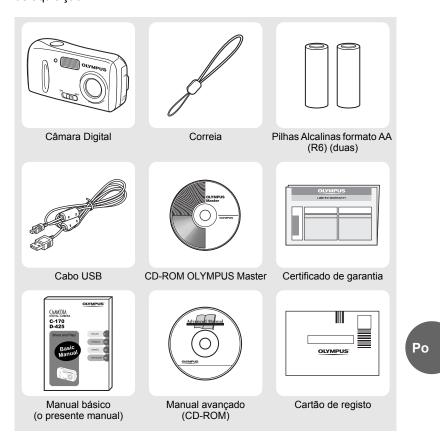




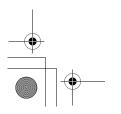


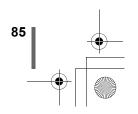


Se algum dos itens estiver danificado ou em falta, deve contactar o local de aquisição.



O conteúdo pode variar mediante a área onde adquiriu esta câmara.













Colocar a correia

Colocar a correia conforme indicado.



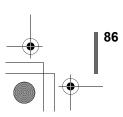
• Puxar bem a correia de modo a que não fique solta.

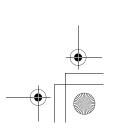


Nota

- Ao transportar a câmara tenha atenção à correia, pois pode facilmente ficar presa em objectos soltos, provocando ferimentos ou danos materiais.
- Colocar a correia correctamente conforme indicado anteriormente. A Olympus não se responsabiliza por danos resultantes da correia se soltar, devido à sua colocação incorrecta.









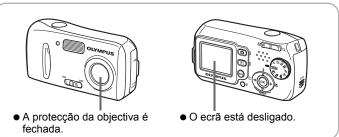






COLOCAR AS PILHAS

1 Certificar-se que a câmara está desligada.



Abrir a tampa do compartimento para pilhas/ cartão.

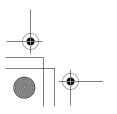


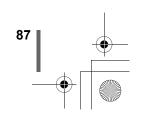
3

Introduzir as pilhas.



 A direcção de inserção das pilhas está indicada no compartimento para pilhas e na parte inferior da câmara.





Ро



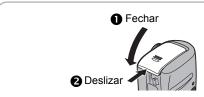


COLOCAR AS PILHAS





Fechar a tampa do compartimento para pilhas/ cartão.



Pressionar no centro da tampa ao deslizar.

A pilha

Para além das pilhas fornecidas com a câmara, podem-se usar os seguintes tipos de pilhas. Seleccionar a fonte de alimentação adequada à situação.

Pilhas alcalinas formato AA (R6)

Quando precisar urgentemente de pilhas, pode usar pilhas alcalinas formato AA (R6), que podem ser obtidas em qualquer local. Contudo, o número de imagens fotografadas varia consideravelmente mediante o fabricante de pilhas, as condições fotográficas, etc. Esta câmara usa duas pilhas alcalinas de formato AA (R6).

Pilhas NiMH (pilhas recarregáveis)

As pilhas NiMH da Olympus são recarregáveis e económicas. Contudo, continuar a carregar as pilhas antes de estarem totalmente gastas, diminuirá gradualmente a duração das pilhas por carga. As pilhas não vêm carregadas de origem. Antes de usar as pilhas, deve carregá-las com o carregador de pilhas especificado pela Olympus. Para obter mais informações, consultar o manual de instruções fornecido com o carregador. Esta câmara usa duas pilhas NiMH.

Conjunto de pilhas de lítio (CR-V3)

O conjunto de pilhas de lítio CR-V3 da Olympus possui uma longa duração permitindo usar a câmara mais tempo do que as pilhas alcalinas. Contudo, estas não podem ser recarregadas. Não remover a etiqueta no conjunto de pilhas.

• Ao colocar o pack da pilha, a tampa do compartimento para pilhas/cartão pode ser difícil de fechar. Pressionar bem a tampa do compartimento para pilhas/cartão e deslizá-la até fechar.

Esta câmara usa um conjunto de pilhas de lítio.



Importante -

Não é possível usar pilhas de Manganésio (zinco-carbono).





















COLOCAR AS PILHAS

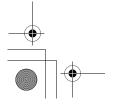


Nota

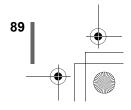
- O consumo de energia da câmara varia mediante as funções usadas.
- A energia é gasta continuamente perante as condições descritas em seguida, fazendo com que as pilhas se gastem rapidamente.
 - Quando o ecrã se encontra ligado no modo de reprodução durante um longo período.
 - O disparador é premido até meio repetidamente no modo fotografia, activando o autofoco.
 - A câmara é ligada a um computador ou impressora.
- A duração das pilhas pode variar mediante o tipo de pilhas, o fabricante, as condições fotográficas, etc.
- A utilização de pilhas gastas ou pilhas alcalinas pode fazer com que a câmara se desligue sem exibir o aviso de pilha fraca.



















LIGAR A CÂMARA

Colocar o selector de modo em AUTO e deslizar o botão de ligação para ON (ligado).

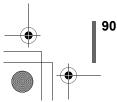


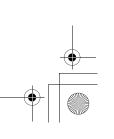




Nota

- Para poupar energia da pilha, a câmara entra no modo de descanso e interrompe o funcionamento, 30 segundos depois de estar inactiva. A câmara activa-se novamente logo que premir o disparador ou .
- 30 minutos depois da câmara entrar no modo descanso, a câmara desligase automaticamente. Ligar a câmara para começar a usá-la.
- Se a câmara for usada continuamente durante um longo período, a temperatura interna da câmara pode aumentar. Nestes casos, a energia pode terminar automaticamente. Aguardar antes de voltar a usar.

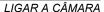










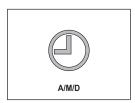




Quando ligar a câmara pela primeira vez.

Definir a data e hora

Quando usar a câmara pela primeira vez, surge [A/M/D] a pedir para definir a data e a hora. Consultar "Definir a data e a hora" no Capítulo 5 do Manual Avançado. A câmara pode trabalhar sem que seja necessário fazer esta função.



Idiomas disponíveis na câmara

Os idiomas disponíveis podem variar mediante o local onde adquiriu a câmara. As instruções fornecidas neste manual e no Manual avançado aplicam-se aos ecrãs em Inglês. Consultar "Seleccionar idioma" no Capítulo 5 do Manual Avançado.





Energia da pilha

O indicador de carga da pilha altera-se mediante a energia disponível.

Luz laranja Luz verde

Po

Aceso (verde) (Desaparece após uns momentos.)

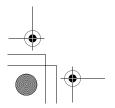
Intermitente (vermelho)

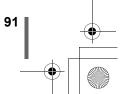
A luz verde e a luz laranja na câmara estão intermitentes.

Pronto a fotografar.

Existe pouca carga disponível. Ter pilhas novas ou recarregadas prontas a usar.

As pilhas estão vazias. Substituir por pilhas novas ou recarregadas.







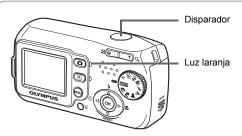






FOTOGRAFAR

Compor a imagem.



Marca AF



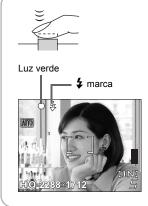
- Enquadrar o tema fotográfico na marca AF, usando o ecrã.
- As imagens fotografadas são gravadas na câmara.

[IN]: Indica que as imagens estão gravadas na memória interna da câmara.

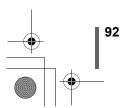


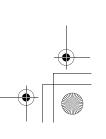
Po

Focar o seu tema fotográfico.



- Premir o disparador até meio e manter.
- A luz verde no ecrá acende-se quando a focagem e a exposição estão bloqueadas (Bloqueio de focagem).
- A marca **‡** acende-se quando o flash está quase a disparar.













3

Fotografar.



• Premir o disparador totalmente.



 A luz laranja na câmara fica intermitente enquanto a imagem é gravada.

Capacidade da memória



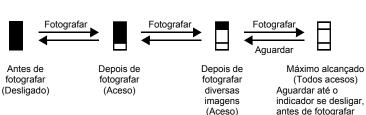
Nota

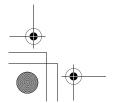
- Premir suavemente o disparador. Se for premido com força, a câmara pode oscilar fazendo com que a imagem fique tremida.
- As imagens são gravadas na câmara independentemente da câmara estar desligada ou das pilhas serem substituídas ou removidas.
- Nunca abra a tampa do compartimento para pilhas/cartão, remover as pilhas ou desligar o adaptador de CA enquanto a luz laranja estiver a piscar. Caso contrário, pode destruir as imagens gravadas e evitar que as imagens que fotografou recentemente sejam armazenadas.
- Ao fotografar a contraluz, a área sombreada da imagem pode surgir colorida.

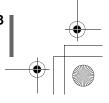
Capacidade da memória

Sempre que premir o disparador, a capacidade da memória acende-se indicando que a imagem que fotografou está a ser gravada. A capacidade da memória altera-se mediante a quantidade de imagens que a câmara está a processar. O indicador não é visualizado durante a gravação de vídeos.

Ро











novas imagens.



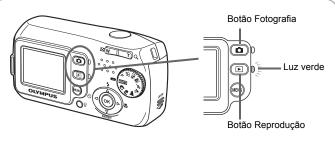






REVER UMA IMAGEM



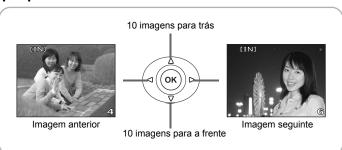


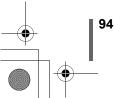


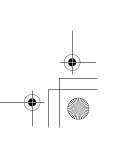
- A luz verde na câmara acende-se e o modo reprodução é activado. Pode visualizar a última imagem fotografada.
- Premir
 quando estiver preparado para fazer outra fotografia.

Use o selector em cruz para visualizar a imagem que pretende.













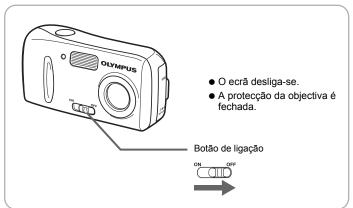






DESLIGAR A CÂMARA

Deslizar o botão de ligação para OFF (desligado).

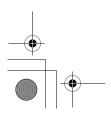


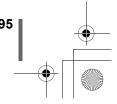




Po

Agora que já sabe como fotografar e reproduzir, consultar o Manual Avançado para obter mais informações sobre as funções da câmara e aplicações. Para usufruir ao máximo das suas imagens digitais, certificar-se de que instala o software OLYMPUS Master a partir do CD-ROM fornecido para melhor editar, armazenar e partilhar as suas imagens.















Especificações

Câmara

Tipo de produto

: Câmara Digital (para fotografar e visualizar)

Sistema de gravação

: Gravação Digital, JPEG (de acordo com o Norma de Fotografia parada concepção para sistemas de ficheiros de câmara (DCF))

Normas aplicáveis Exif 2.2. Digital Print Order Format (DPOF), PRINT Image

Matching III, PictBridge

Vídeo : Suporte QuickTime Motion JPEG

Memória Memória interna (14 MB)

xD-Picture Card (16 – 512 MB)

Tamanho da imagem 2.288 × 1.712 pixels (SHQ)

2.288 × 1.712 pixels (HQ) 1.600 × 1.200 pixels (SQ1) 640 × 480 pixels (SQ2)

Nº de imagens graváveis

(ao usar a memória

interna)

: Aprox. 4 imagens (SHQ) Aprox. 14 imagens (HQ)

(SQ1) Aprox. 27 imagens Aprox. 144 imagens (SQ2)

Nº de pixels efectivos : Aprox. 4.000.000 pixels

Dispositivo de captação de imagens CCD de 1/2,5" de captação de imagem em estado sólido,

4.190.000 pixels (brutos)

Objectiva

Objectiva Olympus de 6,1 mm, f2,8 (equivalente a uma objectiva de 36,7 mm numa câmara de 35mm)

Sistema fotométrico : Medição de ESP digital

Abertura : f2,8, f6,5

Velocidade obturador : 2 a 1/1.500 seg.

Amplitude de focagem $0.5 \, \text{m a} \infty \text{(normal)}$

0,2 m a 0,5 m (modo macro)

: Visor LCD a cores de 1,5" TFT, 85.000 pixels Autofoco : Método de detecção de contraste

Conector exterior : Entrada DC-IN, conector USB

Sistema de calendário : 2005 até 2099

automático

Ecrã

Ambiente de funcionamento

Temperatura : 0°C a 40°C (funcionamento)/

-20°C a 60°C (armazenamento)

Humidade 30% a 90% (funcionamento)/10% a 90% (armazenamento)

Alimentação Duas pilhas alcalinas AA (R6) ou duas pilhas de NiMH/

Conjunto de pilhas de lítio (CR-V3)/ Adaptador de CA da Olympus (opcional)

Dimensões : 101 mm (L) × 51,5 mm (A) × 34,5 mm (P) sem saliências

Peso : 120 g sem pilhas/cartão

O design e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

